

Distr.: General  
23 May 2019  
Arabic  
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد  
الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي  
بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة  
من ١١ إلى ١٦ أيار/مايو ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبنزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١١ أيار/مايو ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربعة حوادث إطلاق نار في محافظة اللاذقية.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع سبعة حوادث إطلاق نار: خمسة في محافظة إدلب واثان في محافظة حماة.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُقّدت ٢ ١١٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٦٦,٥ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنان لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٢ أيار/مايو ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع خمسة حوادث إطلاق نار في محافظة اللاذقية.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ٢١ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١٣ في حماة، و ٥ في إدلب، و ٢ في حلب، و ١ في اللاذقية.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، تُقَدِّم ٢ ١١٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٦٦,٥ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٣ أيار/مايو ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١١ حادثاً لإطلاق النار في المحافظات التالية: ٧ في اللاذقية، و ٣ في حماة، و ١ في إدلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٨ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١٠ في حماة، و ٤ في إدلب، و ٤ في اللاذقية.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، تُقدّم ٢ ١١٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٦٦,٥٢٥ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٤ أيار/مايو ٢٠١٩)

### التقيد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع تسعة حوادث إطلاق نار: سبعة في محافظة اللاذقية، واثنان في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ٣٩ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ٣١ في حماة، و ٥ في اللاذقية، و ٢ في إدلب، و ١ في حلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُقِّدَت ٢ ١١٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٦٦,٥٢٥ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٥ أيار/مايو ٢٠١٩)

### التقيد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ستة في اللاذقية، وواحد في حلب، وواحد في حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار: خمسة في محافظة حلب، وثلاثة في محافظة حماة.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عمليتين إنسانيتين على النحو التالي:

- في أرض الجبورين، بمحافظة حمص، وُزعت ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢ ١٦٥ كيلوغراما؛
  - وفي زاما، بمحافظة اللاذقية، وُزعت ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢ ١٦٥ كيلوغراما.
- وفي المجموع، تُقدت ٢ ١١٥ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٠,٨٥٥ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة. ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٦ أيار/مايو ٢٠١٩)

### التقيد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع سبعة حوادث إطلاق نار: خمسة في محافظة اللاذقية، واثنان في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٤ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ٧ في حماة، و ٦ في حلب، و ١ في إدلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُقِّدَت ٢ ١١٥ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٠,٨٥٥ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.